

# AEBI

Swiss Quality

## Combicut Aebi CC56



[www.aebi.com](http://www.aebi.com)

**Combicut Aebi CC56:  
die technischen Daten.**

<b>Motor</b>	Benzinmotor, Basco-Vanguard, 1 Zylinder, Viertakt, OHV, 391 cm <sup>3</sup> , luftgekühlt, 9,6 kW (13 PS), Regler, Reversierstarter und elektronische Zündung.
<b>Kupplung</b>	Einscheiben-Trockenkupplung für den Fahr- und Geräteantrieb.
<b>Antrieb</b>	Pro Rad je ein separater hydrostatischer Antrieb, bestehend aus Axial-Kolbenpumpe und Gerotor-Motor. Auf Wunsch beidseitige Radausschaltung mit Parkbremse.
<b>Geschwindigkeiten</b>	Vorwärts: 0-9 km/h, rückwärts: 0-4 km/h. Elektrische und stufenlose Geschwindigkeitsverstellung mit Totmannfunktion.
<b>Zapfwelle</b>	Drehzahl: 860 U/min.
<b>Geräteanschluss</b>	leichtgängiger Zweistufen-Schnellanschluss mit Evolventenverzahnung, vom Lenker aus bedienbar.
<b>Lenkung</b>	Ergonomisch gestalteter Lenker, gummigelagert, mit Höhenverstellung (auch während der Fahrt). Aktivlenkung durch Schwenken des Lenkers, blockierbar.
<b>Grundbereifungen</b>	Terra- oder Rasenbereifung 23x8.50-12 für Aussenbreite 1029 mm, Ackerstollen 6.50/80-12 oder Rasenbereifung 6-12 für Aussenbreite 1032 mm.
<b>Gewicht</b>	210 kg ohne Anbaugerät.
<b>Anbaugeräte</b>	Mähapparat mit Finger-, Universal- und Kommunalbalken, Mähapparat mit Doppelmesserbalken, Sichelmäher, Schlägelmäher, Bandheuer, Schneefräs schleuder, Schneepflug, Kkehrbürste, Kkehrmaschine, Salzstreuer, Abrandgeräte, Kreiselegge, Wildkrautentferner, Wegpflegegerät, Steinevergrabungsgerät usw.
<b>Zusatzausrüstung</b>	Doppelräder 5.0-12, Gitterräder, Doppelgitterräder, Stachelräder und Doppelstachelräder. Arbeitsscheinwerfer am Lenker.  Technische Änderungen jederzeit vorbehalten.

**Combicut Aebi CC56:  
les données techniques.**

<b>Moteur</b>	Moteur à essence, Basco-Vanguard, 1 cylindre, 4 temps, OHV, 391 cm <sup>3</sup> , refroidissement à air, 9,6 kW (13 CV), régulateur, démarreur à réenrouleur automatique et allumage électronique.
<b>Embrayage</b>	Embrayage à sec à plateau unique pour la traction et la commande des accessoires.
<b>Traction</b>	Deux unités de commande hydrostatiques avec pompe à piston axiale et moteur Gerotor. En option: débrayage des roues avec frein de stationnement des deux côtés.
<b>Vitesses</b>	Avant: 0-9 km/h, arrière: 0-4 km/h. Réglage électronique et progressif de la vitesse avec fonction mort-homme.
<b>Prise de force</b>	Régime: 860 t/min.
<b>Accouplement à l'avant</b>	Montage des accessoires rapide et aisé avec raccord sur deux étagements et dentelé, depuis les mancherons.
<b>Directions</b>	Mancheron de conception ergonomique, sur amortisseurs avec réglage en hauteur (également durant la marche). Direction active par pivotement du mancheron, à blocage.
<b>Pneus de base</b>	Pneus Terra ou profil gazon 23x8.50-12 pour largeur extérieure 1029 mm, roues à crampions 6.50/80-12 ou pneus profil gazon 6-12 pour largeur extérieure 1032 mm.
<b>Poids</b>	210 kg sans accessoire.
<b>Accessoires</b>	Appareil faucheur avec barre de coupe à doigts, universelle et communale, appareil faucheur avec barre de coupe à doubles lames, tondeuse à gazon rotative, faucheuse à fléaux, faneur à ruban, fraise à neige, lame à neige, brosse, balayeuse, épandeur à sel, déchausseuse de bordures, herse rotative, dispositif de désherbage, appareil d'entretien des chemins, appareil pour enfouir les pierres, etc.
<b>Equipement en option</b>	Roues grilles, roues grilles doubles, roues à ergots, roues à ergots doubles. Phare de travail au mancheron.  Sous réserve en tout temps de modifications techniques.

**Combicut Aebi CC56:  
i dati tecnici.**

<b>Motore</b>	Motore a benzina Basco-Vanguard, 1 cilindro, a quattro tempi, OHV, 391 cm <sup>3</sup> , raffreddato ad aria, 9,6 kW (13 CV), regolatore, starter inversore e accensione elettrico.
<b>Frizione</b>	Frizione monodisco a secco per la trazione e l'azionamento degli attrezzi.
<b>Trazione</b>	Per ogni ruota vi è un azionamento separato idrostatico, composto da pompa a pistone assiale e motore Gerotor. Su richiesta: esclusione ruota su ambedue i lati con freno di stazionamento.
<b>Velocità</b>	In avanti 0-9 km/h, retromarcia 0-4 km/h. Regolazione della velocità elettronica e continua con funzione uomo morto.
<b>Presa di forza</b>	Regime giri: 860 g/min.
<b>Attacco attrezzi davanti</b>	Attacco rapido a due livelli dolce con dentatura evolvente comandabile dalle stegole.
<b>Sterzo</b>	Stegole ergonomiche, su elementi in gomma, con regolazione dell'altezza, (anche durante la guida). Sterzaggio attivo orientando le stegole, bloccabile.
<b>Pneumatici di base</b>	Pneumatici terra o da prato 23x8.50-12 per larghezza esteriore 1029 mm, pneumatici con ramponi 6.50/80-12 o da prato 6-12 per larghezza esteriore 1032 mm.
<b>Peso</b>	210 kg senza attrezzo.
<b>Attrezzi</b>	Apparato falciante con barre a dito, universale e per uso comunale e apparato falciante con barra a doppia lama, tosatrice rotativa, descespugliatrice, fienaiola a nastro, turbofresa, spazzaneve, spazzola, spazzatrice, spargisale, tagliabordi, erpice rotativo, estirpatore di erbacce, apparecchio per la cura delle vie, apparecchio per interrare le pietre, ecc.
<b>Dotazione aggiuntiva</b>	ruote a griglia, ruote a griglia doppia, ruote a spuntoni, ruote a spuntoni doppia. Fari di lavoro alle stegole.  Con la riserva di modifiche tecniche.

**Combicut Aebi CC56:  
the technical data.**

<b>Engine</b>	Petrol, Basco-Vanguard, 1-cylinder, 4-stroke, OHV, 391 cm <sup>3</sup> , air-cooled, 9,6 kW (13 HP), regulator, reversing starter and electronic ignition.
<b>Clutch</b>	Single-disk dry clutch for both the drive and the implement drive.
<b>Traction drive</b>	Separate hydrostatic drive for each wheel, consisting of an axial piston pump and a Gerotor motor. Option: wheel disengagement on both sides with parking brake.
<b>Speeds</b>	Forward 0-9 km/h, reverse 0-4 km/h. Electronic, infinitely variable speed control and dead man's lever.
<b>Power take-off</b>	Revolutions: 860 r.p.m.
<b>Front implement mounting</b>	Simple to use, two-stage quick-fit coupling with involute gear teeth, operable from the steering bar.
<b>Steering</b>	Ergonomically designed, rubber-dampened steering bar, adjustable rapidly in height (even on the move). Active steering, operated by moving the steering bar to the left or to the right. Can be engaged.
<b>Tyres</b>	Terra or turf tyres 23x8.50-12 for external mass 1029 mm, traction tyres 6.50/80-12 or turf tyres 6-12 for external mass 1032 mm.
<b>Weight</b>	210 kg without implement.
<b>Implements</b>	Mowing attachments with finger, universal and municipal cutter bars. Mower attachment with reciprocating double-knife cutter bars, rotary mower, flail mower, belt-type side rake, snow blower, snowplough, sweeping brush, self-collecting front sweeper, salt spreader, edge-trimming tool, rotary harrow, weeding brush, path maintenance unit, stone burrier, etc.
<b>Accessories</b>	Cage wheels, double cage wheels, spiked wheels, double spiked wheels. Working lights on the steering bar.  Technical specifications are subject to change without notice.

**Aebi & Co. AG**  
**Farm and Public**  
**Works Equipment**  
**CH-3401 Burgdorf**

**Phone** +41 (0)34 421 61 21  
**Fax** +41 (0)34 421 61 51  
**www.aebi.com**  
**aebi@aebi.com**

**AEBI**